

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10455
15 December 1971
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Франция и Соединенное Королевство Великобритании и
Северной Ирландии: проект резолюции

Совет Безопасности

будучи серьезно озабочен положением в Южной Азии, которое пред-
ставляет собой угрозу международному миру и безопасности,

учитывая свои обязательства по соответствующим положениям
Устава Организации Объединенных Наций,

признавая срочную необходимость принятия эффективных мер в
отношении основных причин нынешнего конфликта,

признавая далее, что любое прочное решение должно включать по-
литическое урегулирование, уважающее основные права и интересы наро-
да,

будучи глубоко обеспокоен огромными человеческими страданиями,
которые имеют место в этом районе за последние месяцы и в результате
которых последовали массовые перемещения миллионов людей из Восточного
Пакистана,

будучи серьезно озабочен тем, что следует принять все необхо-
димые меры для сохранения человеческих жизней и соблюдения Женевских
конвенций 1949 года,

I. призывает правительства Индии и Пакистана срочно осущест-
вить немедленное и прочное прекращение огня и прекращение всех воен-
ных действий во всех районах конфликта на западном театре и аналогично
призывает к немедленному и прочному прекращению огня и прекращению
всех военных действий всеми силами в Восточном Пакистане, чтобы оно
сохранялось в силе до осуществления операций по разъединению, ведущих
к выводу на обоих театрах;

2. призывает к срочному заключению всеобъемлющего политического урегулирования в соответствии с желаниями заинтересованного народа, как они были заявлены через их избранных и признанных представителей и в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

3. призывает все государства-члены воздерживаться от каких-либо действий, которые могут ухудшить обстановку на субконтиненте или поставить под угрозу международный мир;

4. призывает всех заинтересованных предпринять все необходимые меры для сохранения человеческих жизней и соблюдения Женевских конвенций от 1949 года и применять целиком их положения в отношении защиты раненых и больных, военнопленных и гражданского населения;

5. призывает оказывать полную международную помощь в облегчении страданий и улучшении положения беженцев и их возвращении к своим очагам при сохранении их достоинства и благополучия;

6. предлагает Генеральному секретарю назначить специального представителя для предложения своих добрых услуг, в частности для разрешения гуманитарных проблем;

7. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности в возможно кратчайший срок доклад о ходе осуществления этой резолюции.
